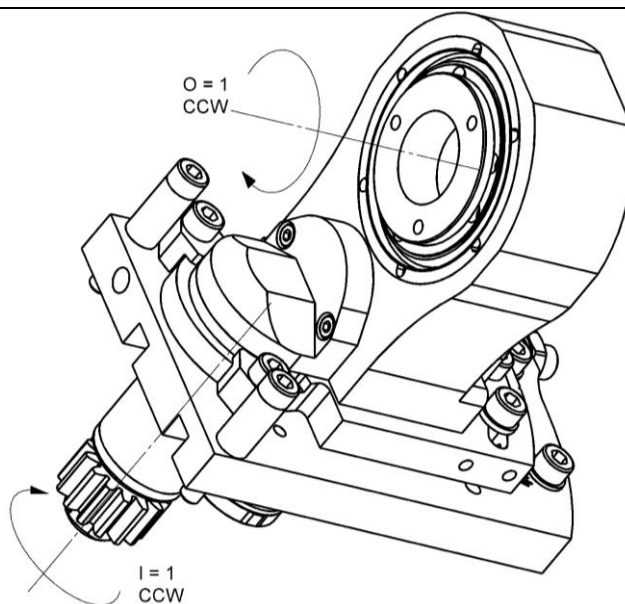


LSW516

Machine: CITIZEN
Type: L12-2M10
Emplacement, N°: Upper gang tool post
Travail sur: Broche principale
Type de travail: 
i (n_i / n_o): 1 / 1
Attachement: Tête porte-plaquettes

Sans refroidissement

Infos:

Degré d'inclinaison : ±16°

Le kit d'arrosage interne est nécessaire pour utiliser les supports de plaquettes à arrosage interne.

Une huile filtrée à 50µm est nécessaire pour kit IK.

Nous fournissons un kit d'adaptation pour utiliser vos anciens supports de plaquettes, pour les compatibilités voir « Tableau général tourbillonneurs PCM ».

Support de plaquettes non-inclus !

ARTICLES COMPLÉMENTAIRES :

Possibilité d'installer un kit d'arrosage interne :

Art. 878-1146-80

Un kit d'adaptation est nécessaire pour chaque support de plaquette avec arrosage:

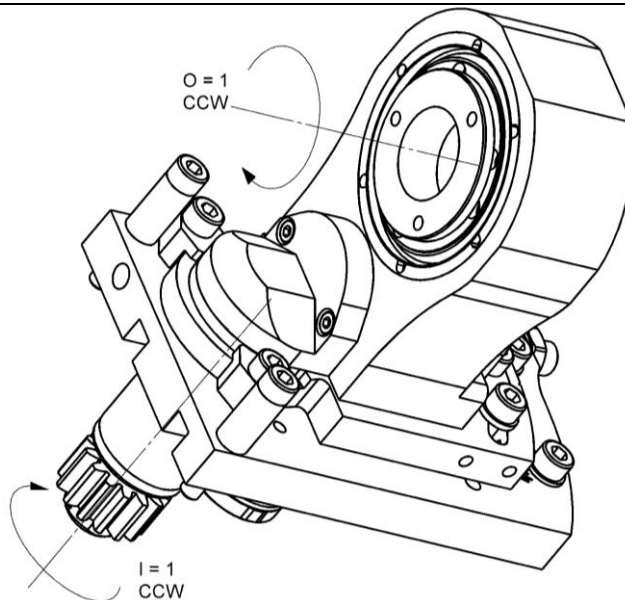
Art. 878-1196-80

Kit d'adaptation pour ancien support de plaquettes :

Art. Kit adaptation tourbillonnage

Supports de plaquettes compatibles :

Voir « Tableau général tourbillonneurs PCM ».

LSW516

Machine: CITIZEN
Type: L12-2M10
Location, N°: Upper gang tool post
Work on: Main spindle
Type of work: 
i (n_i / n_o): 1 / 1
Attachement: Whirling head

Without coolant

Infos:

Degree of inclination: $\pm 16^\circ$

The internal coolant kit is required to use the internal coolant thread whirling ring.

A 50µm filtered oil is required for IK kit.

We supply an adapter kit to use your old thread whirling ring, for compatibility see "Tableau général tourbillonneurs PCM".

Thread whirling ring not included!

ADDITIONAL ITEMS:

Possibility of installing an internal coolant kit:

Art. 878-1146-80

A adaptation kit is required for each whirling ring with coolant :

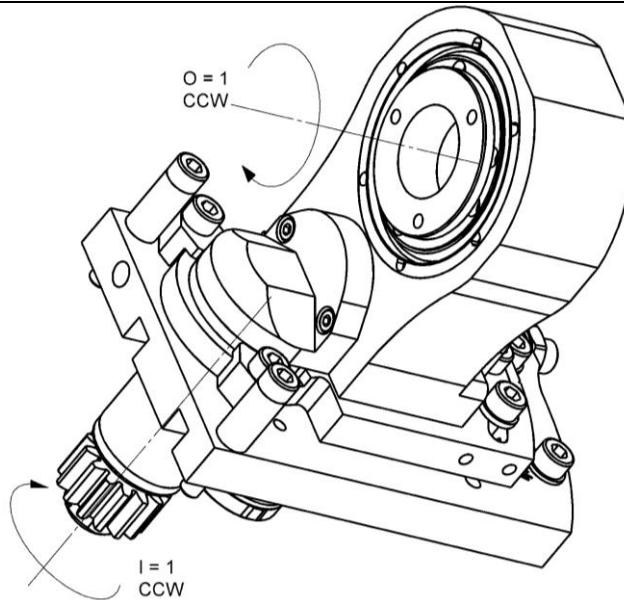
Art. 878-1196-80

Adapter kit for old thread whirling ring:

Art. Whirling tool adaptation kit

Compatible Thread whirling ring:

See "Tableau général tourbillonneurs PCM".

LSW516

Maschine: CITIZEN
Typ: L12-2M10
Position, N°: Upper gang tool post
Arbeit über: Hauptspindel
Arbeitstyp: 
i (n_i / n_o): 1 / 1
Befestigung: Wirbelkopf

Ohne Kühlmittel

Infos:

Neigungsgrad: ±16 °

Für die Verwendung des Gewindewirbelrings mit Innenkühlung ist der Kühlmittel Kit erforderlich.

Für den Kühlmittel Kit ist ein 50µm gefiltertes Öl erforderlich.

Wir liefern einen Adaptersatz, um Ihren alten Gewindewirbelring zu verwenden, für Kompatibilität siehe "Tableau général tourbillonneurs PCM".

Gewindewirbelring nicht im Lieferumfang enthalten!

ZUSÄTZLICHE ARTIKEL:

Möglichkeit des Einbaus eines inneren Kühlmittelsatzes:

Art. 878-1146-80

Für jeden Gewindewirbelring mit Kühlmittel ist ein Anpassungssatz erforderlich :

Art. 878-1196-80

Adapter-kit für alten Gewindewirbelring:

Art. Wirbelwerkzeug-Adaptionsskit

Kompatibler Gewindewirbelring:

Siehe "Tableau général tourbillonneurs PCM".